

Le subjonctif II de politesse et de souhait

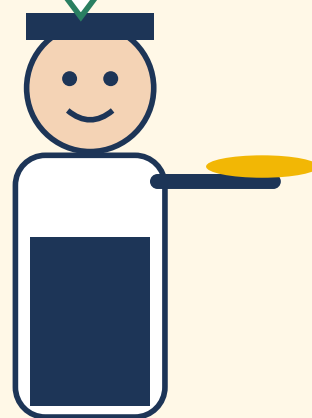
Cours d'allemand en 4ème

Im Café: höflich bestellen

Ich hätte gern
einen Apfelsaft, bitte.



Gern!
Sonst noch etwas?



Au café, on commande poliment avec « Ich hätte gern... ».

Découvrir le subjonctif II en allemand en 4ème

En français, tu dis « je voudrais » plutôt que « je veux ». C'est plus poli. L'allemand fonctionne de la même façon. Il utilise un mode spécial, le **subjonctif II**, en allemand **der Konjunktiv II**. Il correspond souvent à notre conditionnel.

Dialog

Der Kellner : Guten Tag! Was hätten Sie gern?

Lena : Ich hätte gern einen Apfelsaft, bitte.

Der Kellner : Gern! Sonst noch etwas?

Lena : Ja, ich möchte auch ein Stück Apfelkuchen.

Der Kellner : Sehr gern.

Lena : Könnten Sie mir bitte auch ein Glas Wasser bringen?

Dans ce dialogue, Lena ne dit jamais **Ich will** (je veux). En effet, ce serait un peu brusque. Elle emploie **ich hätte gern**, **ich möchte** et **könnten Sie**. Ce sont trois formes du subjonctif II.

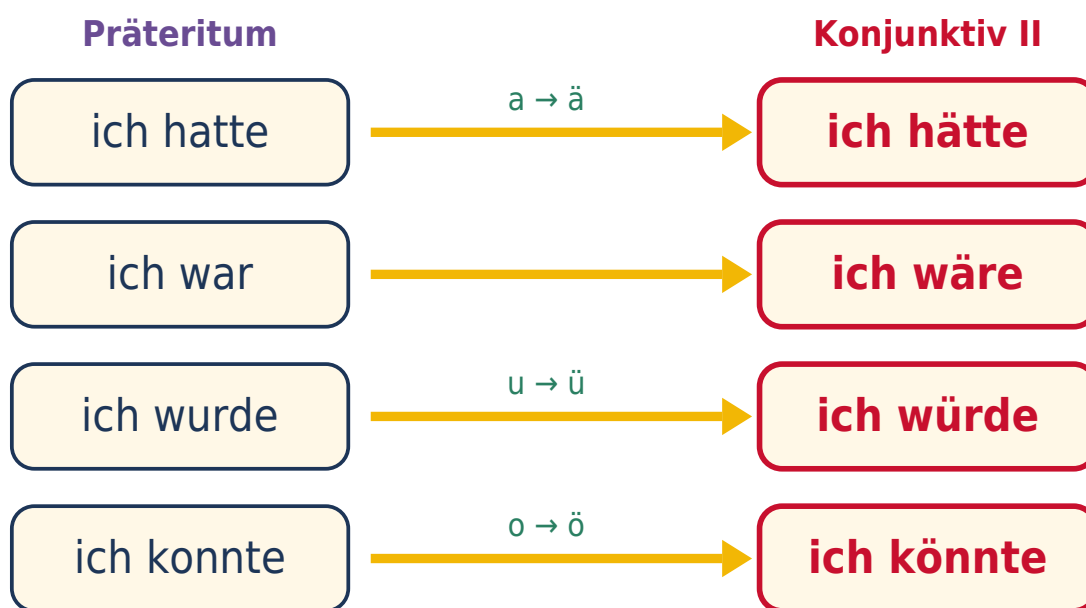
Former le subjonctif II : prétérit et umlaut

Pour les verbes les plus fréquents, la recette est simple. D'abord, tu pars du prétérit. Ensuite, tu ajoutes un umlaut sur la voyelle a, o ou u. Enfin, tu ajoutes un -e à la 1ère et à la 3ème personne du singulier quand il manque.

Règle

Subjonctif II = prétérit + umlaut. Ainsi, **hatte** devient **hätte**, **war** devient **wäre**, **wurde** devient **würde** et **konnte** devient **könnte**.

Konjunktiv II = Präteritum + Umlaut



Les autres verbes : würde + infinitif à la fin de la phrase

Le prétérit prend un umlaut et devient un subjonctif II.

Personne	haben	sein	werden	können
ich	hätte	wäre	würde	könnte
du	hättest	wär(e)st	würdest	könntest
er, sie, es	hätte	wäre	würde	könnte
wir	hätten	wären	würden	könnten
ihr	hättet	wär(e)t	würdet	könntet
sie, Sie	hätten	wären	würden	könnten

Par ailleurs, tu connais déjà **ich möchte**. C'est en réalité le subjonctif II de **mögen**. De même, **sollen** donne **ich sollte**, sans umlaut, car son prétérit n'a pas de voyelle a, o ou u à transformer.

Würde + infinitif : la solution pour tous les autres verbes

Pour la plupart des autres verbes, l'allemand courant préfère une forme composée. Il suffit de conjuguer **würde** et de placer l'infinitif à la fin de la phrase.

Règle

würde se place en 2e position, comme un verbe conjugué. L'infinitif part tout à la fin : **Ich würde gern nach Wien fahren.** (J'aimerais bien aller à Vienne.)

Beispiel

Mein Bruder würde gern Gitarre spielen. (Mon frère aimerait bien jouer de la guitare.)

Würdest du bitte das Fenster schließen? (Est-ce que tu pourrais fermer la fenêtre, s'il te plaît ?)

Les quatre emplois : politesse, souhait, proposition, conseil

Le subjonctif II sert surtout à quatre choses en 4ème. Voici donc un tableau pour les reconnaître.

Wortschatz

Allemand	Français
Ich hätte gern eine Brezel.	Je voudrais un bretzel. (commander)
Könnten Sie mir helfen?	Pourriez-vous m'aider ? (politesse)
Ich wäre jetzt gern am Meer.	J'aimerais bien être à la mer maintenant. (souhait)
Ich würde gern Japanisch lernen.	J'aimerais bien apprendre le japonais. (souhait)
Wir könnten ins Kino gehen.	Nous pourrions aller au cinéma. (proposition)
Du solltest mehr schlafen.	Tu devrais dormir davantage. (conseil)

Remarque le petit mot **gern**. Avec **hätte**, **wäre** ou **würde**, il transforme la phrase en souhait. Sans lui, **Ich hätte einen Tee** paraît incomplet.

Speisekarte

der Apfelsaft	2,50 €
die heiße Schokolade	3,20 €
das Mineralwasser	2,00 €
der Apfelkuchen	3,50 €
die Brezel	1,80 €
das Käsebrot	4,00 €

Was hättest du gern?

Une carte de café pour t'entraîner à commander.

Pièges et prononciation

Achtung !

Un seul umlaut change tout le sens. **Ich hatte Hunger** veut dire « j'avais faim » (passé). En revanche, **Ich hätte gern ein Brot** veut dire « je voudrais un pain ». De même, **Es wurde kalt** signifie « il s'est mis à faire froid », alors que **Ich würde gern bleiben** exprime un souhait.

Prononce bien les voyelles infléchies. **hätte** [hè-te] se dit avec un « è » ouvert. **wäre** [vè-re] commence par un son « v ». **würde** [vur-de] contient le « u » français. Enfin, **könnte** [keun-te] se dit avec la bouche arrondie.

Attention aussi au vouvoiement. Avec un adulte inconnu, on dit **Könnten Sie...?** avec **Sie** en majuscule. Avec un camarade, on dit **Könntest du...?**

À retenir

- Le subjonctif II rend la phrase plus polie ou exprime un souhait.
- Formes à connaître : **hätte, wäre, würde, könnte, möchte, sollte**.
- Pour les autres verbes : **würde** + infinitif à la fin.
- **gern** exprime le souhait ; **sollte** donne un conseil ; **wir könnten** fait une

proposition.

- Ne confonds pas **hatte** et **hätte**, **wurde** et **würde**.